

# EL NAVARRO,

## DIARIO LIBERAL.

AÑO III.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . . . . 1 peseta.  
En los demás puntos de la Península, tri-  
mestre. . . . . 3 50  
Antillas españolas, trimestre. . . . . 9  
Extranjero, trimestre. . . . . 10

PAMPLONA

Miércoles 9 de Mayo de 1883.

### ADMINISTRACION.

Paseo de Valencia núm. 32, bajo.  
Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de correos ó libranzas del Giro mútuo.

Núm. 649.

### POLITICA EXTRANJERA.

**Francia.**— El hecho mas culminante de que se puede dar cuenta es la toma de posesión del primer presidente del Tribunal Supremo de Justicia para cuyo puesto ha sido nombrado el Sr. Perivier.

Mr. Alejandro, presidente de la Cámara, en un sentido discurso felicitó á Mr. Perivier por su elevación á este alto puesto, terminando con declaraciones hostiles contra la supresión de la inamovilidad judicial, pues segun su parecer con esta medida se ponía y corría un gran riesgo y peligro la justicia.

La Cámara nombró hace dos dias la comisión encargada de examinar los proyectos de reforma judicial presentados por el ministro del ramo Mr. Martin Fecollie.

Estos proyectos son tres y el primero tiende á reformar el personal, teniendo por punto de partida la reducción de jueces de los tribunales. El segundo proyecto es referente á los tribunales ordinarios y concede á los Jurados prerrogativas que no tienen los jueces criminales y el tercero concede á los jueces municipales la atribución de imponer multas hasta de 1500 y 2000 francos.

**Rusia.**—La coronación del Czar en la actualidad es el punto sobre el cual caen todas las miradas de Europa.

Los nihilistas no hacen mas que propalar noticias esterminadoras que tendrán, segun ellos cumplido efecto en el mismo instante, en que se esté llevando á cabo el acontecimiento que con tanta ansiedad se espera.

El dia 1.º del corriente el soberano de todas las Rusias al irse á acostar encontró entre los pliegues de las sábanas un pliego en el cual se le anunciaba para el dia de la coronación su muerte, aconsejándole desistiese de su propósito.

La policia hace con suma actividad pesquisas de todo género, pero todas son infructuosas, recibiendo casi diariamente cartas de las cuales se le pone de manifiesto que todo cuanto hagan será inútil, pues es imposible puedan descubrir lo más mínimo en lo que tiene relacion con su exterminadores proyectos acerca del Czar.

En vista de esto se ha llegado á disponer-

secciones de hombres que vigilen muy de cerca á todos los extranjeros que acuden á las fiestas, á los cuales no se les será permitido el transitar libremente por la poblacion hasta que no haya la menor duda de que tiene un carácter hostil á toda manifestacion socialista.

Todo hace augurar que la coronacion tendrá efecto el dia 27 de este mes.

**Inglaterra.**—El suceso más culminante ocurrido en la última semana es la derrota sufrida el gobierno sobre la votacion del juramento, *The Times* defiende á capa y espada al gobierno, lamentándose de que no haya podido salir vencedor.

*The Standard* dice que el gobierno ha perdido de una manera total su prestigio y que su derrota es el mayor voto de censura que se le haya podido dar, colocándolo en una posicion falsa y en extremo violenta.

*The Daily News* dice, que el resultado de la votacion es, y así le califica de triunfo de la intolerancia religiosa.

De todo esto resulta que la situacion del actual gabinete es sumamente difícil y que á no dudar un momento, dará al traste tarde ó temprano con Mr. Gladstone y sus compañeros, á no ser que un nuevo triunfo no sirva de compensacion para las actuales circunstancias, por cuyo motivo tal vez volviera á su prestigio antiguo.

**Egipto.**—Asegúrase que la capital Khar-toune, se halla nuevamente amenazada por el Mahdi.

Se ha sustituido en el mando de la plaza á Abdel Kader bajá, por el Coronel inglés Ileichs, esto ha sido un paso dado en vago, por el pésimo estado de la guarnición impotente en todas sus acepciones para resistir los golpes del ejército que acaudilla Mahdi.

Todos los refuerzos que recibe de tropas indígenas se pasan al enemigo; todo está motivado por las continuas arengas del coronel gobernador, encaminadas á difundir el odio de razas y la comunidad de intereses.

Por esta razon el número de los insurrectos es cada dia más grande.

De esperar es que Inglaterra se decida á enviar fuerzas del ejército de ocupación, de lo contrario todo lo hecho en el Sudan, se

habrá perdido no quedando muy en breve ni rastro siquiera de la civilización que tanto trabajo y tan laboriosos esfuerzos ha costado.

Las fuerzas del enemigo se robustecen tanto en soldados como en material de guerra y es así puesto que á medida que se van verificando las deserciones los que las efectúan lo llevan á cabo con fusil y municiones. La presencia, pues, de fuerzas verdaderamente organizadas y disciplinadas es lo que real y efectivamente debe permanecer allí, en aquella importantísima región, cuyas excepcionales condiciones reclaman especial empeño en sustraerla á la barbarie musulmana.

A. L.

### LAS LABORES DE LA TIERRA.

La operacion de labrar la tierra es la base de la buena agricultura, es resolver y dividir la superficie del suelo de tres á ocho, diez ó doce y mas pulgadas, segun el objeto que se proponga el labrador y la clase de siembra á que se destina la labor.

De todas las operaciones agrícolas, estas son las más esenciales é indispensables, porque su objeto tiende á mejorar las tierras, presentando las diferentes capas de que se compone á la accion del aire y de los meteoros; favorece el desarrollo de los gérmenes de las plantas y su raizacion, destruir las yerbas adventicias, enterrar los abonos, y en ciertos suelos, las semillas.

Los vegetales, para desarrollarse, necesitan tres sustancias igualmente indispensables para su crecimiento y fructificacion; á saber:

El azoe, el carbono y las sales térreas (alcalis.)

El azoe se halla abundante en el guano, en las materias fecales, en la orina sangre y en todas las sustancias animales. Todas las tierras, principalmente las fuertes, le contienen. En el fiemo de cuadra se halla igualmente, aunque en menos cantidad que en las materias animales propiamente dichas.

El carbono, al contrario, es abundante, sobre todo en el fiemo y en las sustancias vegetales; se halla tambien en pequeña cantidad en las tierras, lo mismo que en las sustancias animales, y en fin, en el aire atmosférico, de donde lo sacan y absorben las plantas, como lo han demostrado repetidas observaciones hechas especialmente con este objeto.

Las sales térreas se encuentran en las cenizas, fiemo y sedimentos vegetales, pero sobre todo en las tierras buenas, de donde las ab-

sorven las plantas casi exclusivamente á medida que se hacen solubles en el agua pues el suelo contiene siempre, ó al menos contienen todos, las materias necesarias para formarlas, la potasa, la sosa, la cal, el carbono, azufre, etc. Así, pues, las plantas no solo se nutren de los elementos atmosféricos y los del fiemo, si que tambien de la tierra, pero de la tierra hecha soluble en el agua por la accion continuada del aire, del calor y de la humedad. «La tierra es, pues, un almacén inagotable de sustancias que tarde ó temprano servirán á la alimentacion de los vegetales.»

Por medio del arado, de la rastra ó de la azada, dividimos mecánicamente el suelo, y exponemos superficies nuevas á la accion disgregante de la atmósfera. Ya hemos dicho que muchos suelos, especialmente los arcillosos, contienen gran cantidad de alcalis, que, por la accion del ácido carbónico, se hacen solubles, «en cuyo estado sirven de alimento á las plantas.» En esta clase de tierras, es más económico sacar cosechas de este vasto monton natural de alimentos minerales, que proporcionarlos bajo la forma de fiemo ú otros abonos.

Pero la pulverizacion de los ingredientes que componen las particulas térreas se hace con lentitud, es menester dar al aire las facilidades de obrar en el suelo, aumentando las superficies que resultan del laboreo expuestas á las influencias atmosféricas, facilitando al propio tiempo la penetracion en la tierra del aire y del agua de lluvia, de modo que haga útiles las partes alcalinas del suelo y subsuelo en el tiempo limitado en que se está verificando la labra.

A los suelos ricos y abundantes de sávias vegetales deben aplicarse los preceptos de la antigua Roma. Cuando Caton propuso y resolvió las cuestiones quid est agrum colere? Benene arare.—Quid secundum? Arare.—Quid Tertium? Stercorare (labrar bien, labrar y abonar) dió un buen precepto, dice Plafair, porque la labranza es la primera y la segunda operacion de una buena explotacion, y el abono es tanto más ventajoso cuanto más removida y esponjosa se halle la tierra; porque el fiemo en las tierras muy compactas no es provechoso, ni cede sus principios constituyentes si no están bien mullidas y pulverizadas.

El arado y la grada obran á la vez química y mecánicamente. Son útiles estos instrumentos, químicamente, porque aumentan el poder absorbente del suelo para los alimentos aéreos de las plantas, el amoniaco, el ácido carbónico, etc.) y tambien para celebrar las influencias atmosféricas, para mullir el suelo y volver solubles los minerales que contiene;

### 4 FOLLETIN DE «EL NAVARRO»

## FLORITA

(HISTORIA DE UNA FLORISTA)

verencia y colocando su moneda sobre el mostrador dijo:

—Señora, ¿me hariais el favor de darmé cambio!

La tendera la miró de una manera singular.

—¿Creeis acaso que la he robado?—dijo la muchacha levantando la cabeza con altanería.

—No, pero me admira...

—Que yo os traiga á cambiar una moneda de oro...

—Es verdad.

—¡Ah! si pudiese la guardaria toda mi vida porque debe tener buena sombra. Al recibirla de la hermosa señorita que me la ha dado, he jurado emplearla bien... y comienzo á hacerlo así. Toma—le dijo al muchacho que se hallaba á la puerta y que no se atrevia á entrar: ¿cómo te llamas?

—Etienne.

—Hé aqui con lo que podrás impedir que te

peguen y te despidan—y le puso seis francos en la mano.

Mientras que el muchacho miraba el dinero estupefacto, sin atreverse á creerlo, Florita cogia cuidadosamente del mostrador el resto y sin olvidarse de dar las gracias á la tendera que iba á meter la moneda en el cajon la dijo en el momento de cojerla:

—Señora, yo os suplico que la pongais en un rincón aparte.

—¿Por qué?

—Porque si llego á ser bastante rica para recobrarla, quisiera que me la devolvieseis.

La señora miró á la pobre muchacha sonriendo y la dijo:

—Yo te lo prometo.

Y Florita, dichosa por haber colocado su moneda en sitio seguro donde podria recobrarla, salió de la tienda con el corazon lleno de una alegría para ella desconocida hasta entonces: la alegría de haber prestado un servicio.

Ella iba por la calle cerca de su protegido que la miraba con reconocimiento y casi con respeto: así es, que Florita fué la primera en entablar conversacion.

—¿Con quién estás de aprendiz?

—En casa de M. Dufour, vidriero, cerca de la barrera blanca.

—Toma, es mi barrio, cuando tengo alguno y la señora Baurin, mi portera, vive en la calle de Nazarin. ¿Y tu padre y tu madre qué hacen?

—No hacen nada: han muerto. Hemos quedado huérfanos mi hermana Micaela y yo. Afortunadamente las hermanas de la sociedad de socorros á domicilio, nos recogieron y me colocaron á mí de aprendiz de vidriero en casa de M. Dufour y á Micaela en un taller de florista.

—¿Y tú trabajas?

—Toda la semana y Micaela tambien. ¡Cuidado si es aburrido trabajar! De modo que cuando me envian á algun recado como hoy, si habia de tardar una hora tardo dos.

—Ya ves como eso te trae malas consecuencias.

—Es posible; pero tomar el aire es hacer como las personas ricas, estar divertido...

—No siempre; sobre todo cuando llueve, y muchas veces he sentido yo no tener como tú el abrigo de un taller.

—¿Pues qué eres tú?

—Florista al aire libre.

—¿Y cómo te llamas?

—Florita.

—Vaya un nombre.

—Un nombre nuevo: hoy mismo me lo han puesto y quiero conservarlo, y no tendré jamás otro en memoria de mi madrina.

—¿Has sido bautizada?

—Hace un momento, al aire libre, siempre al aire libre.

—¡Es raro! Tú eres, pues, como mi hermana y yo: ¿no has tenido nunca padres?

—Sí; todavía recuerdo algo de ellos: viviamos en una cabaña hecha de trozos de pinos, donde hacia mucho frio, en un país que se llama Suiza. Habia una gran montaña cubierta de nieve, sobre la que yo corría, y luego habia tambien multitud de flores rojas que yo recogia y me hacia ramos y coronas. Desde entonces amo tanto las flores.

—¿Y por eso te has metido á ese oficio?

—Sí, más tarde, porque mi padre y mi madre vinieron, yo no sé por qué, á París á colocarse como conserjes, ó más bien como suizos, segun ellos nos decian.

—¿Y te trajeron con ellos?

—Claro está: yo podia tener entonces unos siete años, y luego, de repente, ya no los he visto más y me he encontrado en el cuarto de una portera, con la señora Beaurin, que me pegaba, pero yo no lloraba—echando una mirada sobre Etienne—ella me pegaba cuando no le llevaba cincuenta céntimos y echaba á la calle. Yo he tenido muy malos dias y muy malas noches; pero ahora que soy rica, la señora Beaurin no pondrá muchas dificultades para recibirme.

únicamente, porque prepara la tierra para recibir las semillas y facilitar el crecimiento de las plantas.

Si el subsuelo ó fondo de la tierra vegetal no es muy ferruginoso ni bastante compacto para alterar los buenos caracteres de la capa superior, la labor profunda es útil, porque presenta á las influencias atmosféricas un almacén de sustancias minerales no explotadas aun. El oxígeno, el ácido carbónico y el agua pluvial obran sobre dicho subsuelo, haciendo solubles las sales alcalinas y otros minerales que no lo estaban antes, y por lo tanto inútiles, para las buenas condiciones térrreas.

Cuando la capa superior, es difícilmente atacable por el aire, ó muy tenaz, la labor profunda puede producir un efecto contrario, estableciéndose una capa impenetrable que impide precisamente la esponjosidad y la absorción de las sustancias minerales; y esta descomposición, es el inconveniente de esa labor, pero si contiene la tierra mucho protóxido de hierro, absorve éste el oxígeno que debía prestar hasta las raíces de las plantas, de manera que si el suelo es muy tenaz, impide mecánicamente el acceso del aire, como el óxido de hierro lo detiene, químicamente. Por esta razón, muchos cultivadores, sin experiencia, se han arrepentido algunas veces de haber enterrado la tierra vegetal y presentado á la superficie otra estéril, que ha comprometido sus cosechas.

En otro segundo artículo, prometemos terminar estos, *no pretenciosos, consejos agrícolas*, hijos de la evidencia práctica adquirida en nuestro país, que pueden también aplicarse en muchos otros, á las fértiles zonas navarras, según la exposición de los consejos apuntados y el buen criterio del agricultor del país.

J. M.

ABJURACION DE OPINIONES.

Se equivoca D. Arturo Campion al sospechar que vamos á atacarle.

El se ataca á sí mismo lo bastante en el comunicado que á sí mismo se dirige en las columnas del *Lau-Buru*, y que también ha dirigido al Director de *El Eco de Navarra*.

Esperamos que el señor Campion, porque todavía es muy joven, se arrepienta de su arrepentimiento, y aun del arrepentimiento del arrepentimiento, y mientras tanto pesen nuestros lectores las razones de D. Arturo Campion con distinción de épocas, y de circunstancias. El se dice y se desdice, es falso que jamás le hayamos injuriado. En todo caso, demándese ante el Tribunal competente, por injurias á sí mismo.

He aquí la carta, que copiamos íntegra:

Sr. Director de el *Lau-Buru*.  
Pamplona 7 de Mayo de 1883.

Mi querido amigo y compañero: Enemigo de distraer la atención del público con polémicas personales he dejado pasar, sin ponerles correctivo alguno, los muchos violentos, y algunas veces, groseros ataques, con que el periódico EL NAVARRO ha intentado mortificarme y zsherirme. Mi ánimo era dejar al tiempo, gran depurador de reputaciones, el cuidado de limpiar la mía, si es que algo habían conseguido empañarla la incansable mala voluntad y violenta antipatía del men-

cionado periódico. Pero ya que con motivo de las recientes elecciones municipales la redacción de EL NAVARRO ha creído hábil coonestar con razones mías el villano ataque que dirigió al clero de esta capital en el artículo titulado *Una memoria*, me parece oportuno aprovechar la ocasión que se me presenta para hacer algunas declaraciones que determinen mi situación personal, á fin de que se juzgue de ella, nó por lo que dice un periódico que me hora convirtiéndome en blanco de sus iras y rencores, sino por lo que de sí arroja la realidad.

No quiero polémicas. Vengo á hacer declaraciones. Por eso me aparto de EL NAVARRO, órgano de una camarilla, que es donde se me ha atacado, y me dirijo á *El Eco de Navarra* y al *Lau-Buru*, de los que no he recibido ningun agravio, pero que en cambio representan mejor las aspiraciones y tendencias dominantes en Navarra.

Al principio del año 1876 publiqué en Madrid un folleto titulado *Consideraciones acerca de la cuestión foral y los carlistas en Navarra*. Este folleto, dados los elementos que le componen, puede decirse que trata de cuatro géneros de cuestiones:

1.ª Una defensa del derecho perfecto que tiene Navarra á sus fueros, y por lo tanto, una negación de las facultades que se atribúan los Poderes Centrales para abolirlos. De esta parte únicamente tengo que decir una cosa; que doy gracias á Dios de haberla escrito. Redactada sin tener documentos ni libros á la vista, esa defensa es muy deficiente, lo sé; apenas llega á un boceto, lo comprendo. Pues no la trocaria por nada de lo que he escrito despues en esa y otras materias más despacio y con más datos. Defendí á mi país injustamente atacado como pude y como supe. En aquella ocasión alcancé la insigne honra de ser el defensor de un gran pueblo; éste medirá mi obra así lo espero, con arreglo á la intención que la inspiraba y perdonará su deficiencia.

2.ª Una apreciación del partido carlista. Hablando de un partido que no ha sido—ni es—el mio, y hablando en tiempo de guerra, juzgué al partido carlista dura y severamente. Ni me avergüenzo ni me retracto de ello. ¿Quiere esto decir que hoy, juzgando más friamente y sustraído á las escitaciones de la lucha, y sobre todo con alguna mayor madurez de raciocinio efecto de los años trascurridos desde entonces consideré esa apreciación equitativa, razonable, exacta? No, como tampoco considero equitativas, razonables y exactas las apreciaciones que los partidos políticos se hacen unos de otros. Estoy convencido de que cualquier carlista que *entonces* hubiese hablado del partido liberal, teniendo mis pocos años y estando en mis circunstancias, hubiese empleado términos tan violentos como los míos al hablar del partido carlista. Quede, pues, ahí en su sitio, esa apreciación, sin recibir enmiendas ni atenuaciones, como testimonio de sinceridad y signo de los tiempos. Ella no me impedirá censurar la conducta de los que en tiempo de paz, cuando los fueros de Navarra agonizan y los de las provincias Vascongadas, nuestras hermanas, han muerto, hablan el lenguaje de la guerra, el odio, de las implacables banderías políticas.

3.ª Una determinación de la causa productora de la guerra civil: Dije que el sentimiento religioso conmovido por ciertas reformas revolucionarias la produjo y dije una gran verdad. Esa opinión es vulgar y corriente entre los hombres de todos los partidos y podría aducir muchos testimonios de peso en su abono.

4.ª Un concepto del Estado moderno, de los derechos individuales, de la unidad y de la

política católicas. Como el criterio con que apreciaba estas gravísimas cuestiones era falso, estoy seguro de que la mayor parte, si nó todos, de los puntos relacionados con ellas, son falsos. Hoy que ignoro menos que cuando escribí el folleto, podría señalar taxativamente todos los errores, conscientes unos é inconscientes otros, que puse en esta parte de mi estrito; pero no es necesario. Conste que los rechazo, los repudio y abomino en cuanto se opongan á las doctrinas y enseñanzas de la Santa Iglesia Católica, Apostólica, Romana, á cuyo infalible juicio y corrección de los superiores de ella someto obediente y filialmente ese y todos mis demás escritos. Esta manifestación la hago deliberadamente, por convicción íntima é inquebrantable, por deber de conciencia, superior á todas las consideraciones humanas, y la realizaria aunque me cubriese de oprobio ante las preocupaciones de una falsa opinión.

Si mis convicciones no fuesen sinceras, no habria necesitado de mucha habilidad para demostrar á EL NAVARRO que los textos de mi folleto que exhuma para atacar al Clero de Pamplona, no son aplicables al caso presente; que mis censuras no se dirigieron al acto de votar en pró de un determinado partido, sino á otros actos. Pero esas miserables habilidades son ajenas á mi carácter; en el error ó en la verdad, digo siempre lo que pienso y obro como siento.

Sé muy bien, querido amigo, que esta carta ha de servir de pretexto á nuevos ataques. Los espero tranquilo, y los oíré con la misma indiferencia con que oigo silvar el viento. Si el abrazar la verdad es una apostasía, no hay duda, soy un apóstata. Si el dejar el servicio de un partido por el servicio del país es una inconsecuencia, no hay duda, soy incoasecuente. Y sin embargo, hace seis años que en las columnas de *La Paz* comencé á defender las salvadoras doctrinas de la unión vasconavarra. Durante este tiempo, he visto á muchos de los que me atacan ir de la Revolución á la Restauración, de la Monarquía á la República, de Cánovas á Sagasta, de Pi á Martos etc., mas sin duda, como lo hacen para ganar siempre, esas evoluciones tienen nombres más suaves que la mia. Pero como quiera que al adoptar las doctrinas encerradas en el lema *Dios y Fueros*, sabía que entraba, según acostumbra decir un ilustre patricio vizcaino, gran adalid de ellas, en «una regla muy estrecha», no me detienen las contradicciones. Para el que obra por sugestiones invencibles de la propia conciencia, ¿qué valor han de tener unas cuantas injurias?

Queda de V. afectísimo amigo y compañero

ARTURO CAMPION.

Quien tuvo el triste privilegio de inaugurar en este país, despues de la guerra la campaña de ataques personales, que siempre nos hemos limitado á rechazar atacando tan solo en lo preciso para la defensa, ha puesto digno remate á su obra con la precedente carta, cuyo resumen vamos á hacer:

1.º Don Arturo Campion no se arrepiente de lo que dijo contra el partido carlista, ó al menos no lo confiesa todavía.

2.º Don Arturo Campion confirma todo lo que dijo de las causas que produjeron la guerra; y esto es lo principal de la carta.

3.º Don Arturo Campion si mal no entendemos, dice que ya no es liberal, y

esto es lo que menos nos importa, y lo que hace mucho tiempo que sabemos.

UNA CIRCULAR.

Mañana nos ocuparemos detenidamente de la comunicación dirigida por la primera autoridad administrativa de Navarra á los alcaldes de la provincia á quienes se piden datos acerca del número de pobres que haya en sus respectivos vecindarios.

El objeto que la Diputación se propone y que merece el aplauso de todos, puede verse en las siguientes líneas que copiamos de la circular.

La Diputación de Navarra que siempre ha mirado con sofoito interés cuanto se relaciona con el bienestar de sus administrados, no puede abandonar por más tiempo un antiguo proyecto, siempre acariciado y nunca resuelto, que de llevarse á la práctica ha de redundar en inmediato beneficio para una numerosa clase de seres desgraciados y en honra para la Provincia.

Pululan por pueblos, villas y ciudades, pobres sin número, decrepitos nros, huérfanos ó abandonados otros, impelidos para el trabajo muchos y viviendo todos de la caridad; y si en muchas ocasiones inspiran lástima y compasión, son en alguna objeto de ludibrio y aun de escándalo.

Hora es ya de que concluya este estado de cosas: porque si los enfermos pobres encuentran buena acogida y mejor servicio en el Hospital Provincial, y si á otra clase de atenciones benéficas está destinada la Casa Inclusa, hay verdadera urgencia de que por uno ú otro medio se instale un Hospicio ó Casa Misericordia Provincial, donde busquen higiénico albergue los que no siendo enfermos no pueden mantenerse con su trabajo, los huérfanos jóvenes y los abandonados, y aquellos, por fin, de los que tiene que desprenderse una madre pobre por no poder proporcionarles el necesario alimento.

Sueltos.

Está visto.

Hay *sotanas* que preocupados con las elecciones hasta se olvidan de su *oficio* como diría *El Arga*.

Un suscriptor nos ha llamado la atención respecto á la circunstancia de que el *Sotana núm. 59*, que se *cartea* con José (el de *El Eco*) no sabe todavía que la cuarta petición á que se refiere no es «hágase tu voluntad» sino «El pan nuestro de cada día» etc.

Son graciosas las cuentas electorales del *Lau-Buru*.

Echándose las de generoso, concedíonos hace dias tres candidatos á *lo sumo*. Hemos sacado cuatro con la circunstancia especial de que con siete votos más en el colegio de la Música y casi otros tan-

Y mientras hablaba así Florita y su nuevo amigo, habían llegado á la tercera parte de la calle de San Lázaro, y tomando hacia la izquierda comenzaron á subir la calle Blanca. Cuando llegaron á la altura de la calle de Boursault, Florita se detuvo.

—No vayamos mas lejos—dijo—he ahí mi camino; continúa tú el tuyo. La noche llega y yo no soy esperada en casa de la señora Beaurin.

—Señora Beaurin, una portera de la calle de Novarina—dijo Etienne como queriendo recordar.—Yc iré a verte, Florita.

—Yo no estoy muy á menudo en mi casa, pero es igual, ven de todos modos. Me darás las señas de tu hermana Micaela, y entre tanto, valor y á trabajar.

—No respondo de nada... pero, en fin, procuraremos.

—Aunque no sea más que por pagar tu deuda. No olvides lo que me debes.

—Es justo, Florita; eso será lo único que me impedirá divertirme y perder el tiempo; porque tú eres una buena muchacha... y si alguna vez necesitas de alguien que te defienda, tú me encontrarás siempre.

—Gracias; ya procuraré defenderme yo misma y no tener que recurrir á tí.

—¿Por qué?

—Porque yo soy más fuerte que tú.

—No lo creas. Cuando me encolerizo soy más fuerte que un leon.

—Pues en tu oficio no debes encolerizarte.

—¿Por qué?

—Porque es un oficio muy rompedizo, y el que rompe cristales los paga, como te sucede hoy.

—Buena suerte! Que seamos bien recibidos, tú por M. Dufour y yo por la señora Beaurin.

Ambos se alejaron, no sin volver varias veces la cara, enviándose con la mano el último adios.

III.

La casa de que la señora Beaurin era portera, era una casa recientemente construida y que tenía cinco pisos que daban á la calle. El fondo, que la especulación reservaba á posteriores construcciones, se componia de un jardín pequeño y húmedo que servia provisionalmente de patio y que por toda construcción tenia una barraca de madera que servia á la señora Beaurin de desahogo para los muebles viejos.

Allí estaban colgadas de un clavo las pellejas de conejo; más abajo habia una silla de paja sin asiento y un escabel cojo; más lejos trapos y papeles viejos de todas clases, un mango de escoba, trozos de platos y botellas y en lugar preferente

los trozos de leña que la portera dedicaba á su consumo.

Allí vivía también el perro de la señora Beaurin, su perro Azor que acababa de perder y allí se daban cita todos los gatos de la casa por la noche.

La señora Beaurin, que no habia sido jamás amable en su juventud, tendria entonces unos sesenta años y cualquiera hubiese dicho que cada año añadia un motivo de disgusto más á su carácter y una arruga á su cara. El tiempo, que todo lo destruye, no habia hecho en esta ocasión mas que aumentar todas sus principales cualidades: la avaricia y el mal humor.

—¡Ah!—exclamó al ver á Florita que acababa de presentarse á la puerta—¿eres tú, holgazana, vagabunda? ¡Ya hace bastante tiempo que no te veía!

—¿Quince dias, señora Beaurin... Yo no tenia con qué pagar la sopa y así, como os conozco, no he venido.

—Has hecho bien.

—Yo no queria causaros la molestia de tirar del cordón para echarme despues á la calle.

—Lo cual quiere decir que hoy hay de qué.

—Sí, señora Beaurin—dijo Florita con aire al tanero.

—¿Y tú crees que te recibiré?

—Así lo espero.

—Pues es preciso que salgas de tu error; desde hace quince dias, han salido los antiguos inquilinos y han venido otros nuevos, todos gente rica. Yo me he apercebido pronto y eso dá mucho tono á una casa: así es que el propietario M. Duresson me ha mandado que sea muy severa con respecto á la casa y que no se admita gente flotante ó incierta.

—¿Qué queréis decir con eso?

—Que yo no puedo recibir huéspedes al día como lo hacia antes y que es preciso que sean por meses ó cuando menos por ocho dias.

—Si no es mas que eso—respondió Florita con aire de dignidad ofendida—no hay que apurarse.

—Me inquieto si; porque en los inquilinatos de este género, debo ser pagada por adelantado y ocho dias á cincuenta céntimos, hacen cuatro francos.

Florita no contestó y echó sobre la mesa dos monedas de dos francos.

La señora Beaurin se vió sofocada, pero respuesta de su primera sorpresa, dijo:

—Parece que en estos quince dias nos hemos hecho millonarios.

—Como lo decis—respondió friamente Florita. Servidme la cena y tratar de que sea mejor que otras veces porque si no al terminar el plazo me marcharé á otra parte.

tos en el de Calderería hubieran sido elegidos no cuatro, sino seis concejales liberales.

Sin embargo, ha tenido la buena ocurrencia el ex-vecino de no parar mientes en tal cosa, y tan solo se ha fijado en lo ocurrido en el colegio del Teatro, á lo cual sin duda alude cuando indica que poco ha faltado para que los liberales no obtuviesen ahora más que dos representantes en las recientes elecciones.

Créanos por esta parte de la población nunca conseguirá lo que por otras ni aun pagando cada voto á dos pesetas...

Después de todo en la empeñada batalla que hemos librado lo más positivo es que los liberales hemos llevado á los comicios más de 600 sufragios, mientras que aun les faltaba bastante camino para llegar á los 800 á la abigarrada tropa de sotanas, euskaros y carlistas.

(Remitido.)

Rogamos al autor de los articulitos sobre elecciones, procure no engolfarse en la aparente victoria (más bien derrota) que han obtenido los partidarios del *Lau-Buru* y Euskalerría; pues debe de saber, que para obtenerla tuvo que sacrificar dos candidatos de la primitiva, aceptando á D. José San Julián y D. Pedro Irurzun, que en unión de D. Mauro Cia eran tres, de los cuatro candidatos por los que más interés tenían los que apoyaban la candidatura de «varios vecinos». Ha tenido que ocultar á todos y fingir como el más consumado cómico ante los votantes carlistas, la procedencia esencialmente laurburista de la candidatura, por más de que no cumplió con lo que prometió á los titulados *Puros*, de declarar formalmente que no habían tenido parte en la confección el *Lau-Buru* ni los euskaros.

Y finalmente: de seguir en ese camino, nos pondrá en el caso de citar los pasos que se dieron cerca de los que apoyaban la candidatura de *varios vecinos* por *varias* y *respetables* personas, después del suceso que tanto ha ocupado á la prensa, rogando se retirase la referida candidatura, para que de esa manera fuese seguro el triunfo de la otra no sacando el partido liberal los seis candidatos que se creía obtuviese. Lo mejor para no tener que avergonzarse de la conducta anterior, es no seguir caminos torcidos por eso rogamos al sueltista, mire antes lo que dice, y no provoque demasiado, pues tal pudiera ser, que la lucha de las elecciones, siguiera más firme y sensible que durante ellas.

**Carta de Madrid.**

7 de Mayo de 1883.

Sr. Director de EL NAVARRO

Muy señor mío: Los mismos tonos ofrece el cariz político en el día de hoy que en las últimas horas de anoche. Si los generales se reúnen para protestar de ciertas medidas del ministro de la Guerra, si la izquierda se une con los conservadores para promover un debate político, si se forma un ministerio Posada ó si en el Senado sufrirá una derrota el actual gobierno, tales son los temas de las conversaciones en los círculos políticos, sin que en ninguno de ellos pueda decirse con verdad cual será el término de todas las indicadas cuestiones.

Que unos generales particulares se reúnan para comer y hablar al mismo tiempo de cosas de su profesión, nada de extraño tiene. Pero si su objeto como dicen algunos periódicos es hacer una especie de manifestacion contra su superior jerárquico, la cosa varía de aspecto y bien harían los ilustres caudillos del ejército español, en quedarse en casa, pues podiera suceder que mañana se creyeran los coroneles autorizados para protestar contra los generales y de grado fuéramos descendiendo hasta llegar á una apreciable reunion de rancheros para protestar de las fatigas de la *medicina*. Creo que los generales se irán con tanto en eso de las manifestaciones, ya que afortunadamente el ejército se va *despolitizando* con aplauso del país sensato.

La supuesta coalicion entre los izquierdistas y los conservadores, no creo prospere, aunque como se indica solo tiene por objeto provocar un debate político. Saben los izquierdistas que su consorcio temporal con los liberales conservadores, solo

redundaría en beneficio de estos, por ser un partido ya organizado y con la garantía de haber ocupado el poder durante seis años, mientras que aquellos aun tienen que arreglar muchas cosas para poder ser contados como agrupacion política en condiciones de ser gobierno. Por eso creo que el debate político si llega á realizarse no prosperará.

Aunque más apagados siguen los trabajos en favor de un ministerio Posada Herrera, de ancha base liberal, para facilitar el acuerdo entre fusionistas, izquierdistas y demócratas. La dificultad que existe para que esto suceda es la de que Sagasta no quiere dejar la presidencia, por aquello de «que tajada que lleva el gato» etc.

Concretándome á los asuntos del día, he de manifestar á V. que se habla con algun fundamento de la dimision del gobernador civil señor conde de Xiquena por consecuencia de disgustos electorales, tenidos con el alcalde Sr. Abascal. El asunto es más grave de lo que á primera vista aparece, pues sabida es la importancia política del conde de Xiquena, y nada tendría de extraño que si la dimision llegase al terreno de los hechos fuera esta el pretexto para realizar la modificación ministerial que hace días viene anunciándose.

Esto es todo lo que ocurre por hoy, pues aunque se habla y se murmura mucho respecto á los asuntos políticos que están sobre el tapete, como todo ello versa sobre cálculos y probabilidades, me abstengo de entretener á los lectores de su apreciable periódico con novelescas relaciones sin base ni fundamento.

El Corresponsal.

**GACETILLAS.**

La Excm. Diputacion foral y provincial de Navarra ha concedido permiso á los Municipios de Isaba y Esparza de Salazar, á la Oñena de Echauri y al Concejo de Astrain para el arriendo de la carnicería; y á los Ayuntamientos de Yesa y Orozbelu para subastar el primero la venta del aceite y entregar el segundo á D. José Arizti y D. Juan José Lecumberri varios árboles de roble con destino á la reparacion del edificio.

Se ha fijado en 19 pesetas 60 céntimos la tasa por palabra para los telegramas que se dirijan á Montevideo y demás estaciones del Uruguay, por la vía Galveston, á partir de Francia ó Gran Brotaña.

El celoso Celador de la puerta de la Rochapea, nuestro amigo D. Tomás Isturiz, decomisó el miércoles último 15 corderos y el viernes y sábado 135 docenas de huevos.

De los 15 corderos 10 se entregaron en la Casa Misericordia y de las 135 docenas de huevos 90 repartiéndose todo entre los pobres.

Esta es una de las aprehensiones mayores que se han hecho en esta capital y por lo mismo felicitamos al Sr. Isturiz.

En los escaparates de algunos comercios de esta capital se hallan espuestas al público fotografías del *niño del tambor*, apareciendo en unas eu actitud de tocar la guitarra y en otras el tambor.

Con la funcion de hoy termina el abono la compañía de zarzuela que actúa en el teatro principal.

El orden del espectáculo es el siguiente:

- 1.º La zarzuela nueva en dos actos, letra de Ramos Carrion, música del maestro Cereceda, titulada, *Esperanza*.
- 2.º La banda de música del regimiento de América, tocará á telon corrido la sinfonía *Paragraf*, del maestro Suppé.
- 3.º La banda del regimiento de Navarra, tocará la *Conjura* y bendicion de puñales de la ópera, *Los Hugonotes*, del maestro Meyerbeer.
- 4.º y último. La revista cómico-lírica, en un acto y cinco cuadros que se ha representado más de 200 noches consecutivas en los teatros de Madrid, de los señores Pina y Rubio, titulada: *¡Eh! á la plaza!* en la que se lidiará un becerro.

Por el Ministerio de Gracia y Justicia se ha dirigido una circular á los señores presidente y fiscales de las audiencias de lo criminal, para que estos funcionarios informen á dicho departamento á la mayor brevedad posible, acerca del número de pueblos que comprenden el territorio de la misma, distancias y medios de comunicacion entre unos y otros y con la capital; número de procesos que han entrado en el trimestre vencido; causas pendientes de vista y del procedimiento antiguo; observaciones prácticas sobre puntos determinados del procedimiento, sobre la manera de recibir la opinion el juicio oral y sobre el estado de locales y concurrencia de testigos á los juicios.

Asegúrase que la reina piensa realizar en breve un viaje á Austria con objeto de ver á su madre y á sus hermanos y parientes.

La comision de la Asociacion de agricultura ha empezado á embalar los vinos y aceites que manda á la exposicion de Amsterdam.

Se ha aprobado por este Gobierno de deprovincia, el Reglamento del *Liceo Tudelano*.

Nuestro querido amigo y paisano, el eminente tenor Julian Gayarre, de paso para los baños de Archeda, se detuvo el domingo algunas horas en Valencia con el objeto de saludar á sus numerosos amigos.

Mucho celebraremos que el Sr. Gayarre recobre por completo su salud.

Aviso á las señoras.—*Mademoiselle* Clotilde Gayan, de Bayona, exhibe sus bonitos modelos de sombreros, fonda de Europa habitacion número 3. 1-3

Jarabe de rábano Iodado de Orive en competencia con el de Mr. Grimault.

Las plantas antiscorbúticas con que preparamos este jarabe proceden de Andalucía y son más ricas en principios activos que las de los alrededores de París. Combina por lo tanto el Iodo con mayor intimidad y le presenta en mayor estado de latencia ó más disimulado: tiene por lo tanto mayor cantidad de Iodo: es más antiscrofuloso y mucho más agradable. Los médicos que lo han probado en sus clientes le dan la preferencia sobre el francés. Su precio es mucho más económico pues se vende á 10 rs. frasco solamente en Pamplona en la farmacia de Buldain y Colmenares calle de Bolserías núm. 18.

**BOLETIN RELIGIOSO**

*Santo de hoy.*—s. Gregorio ob. y dr.

*Santo de mañana.*—s. Antonino.

**SECCION COMERCIAL.**

Precio medio de los granos en el día 8 de Mayo de 1883.

Trigo á 4'82 pesetas doble decálitro.

Trigo vendido 27 dobles decálitros.

Reducidos al sistema antiguo.

Trigo á 27'12 reales robo.

**ROPAS HECHAS. VENTA EXTRAORDINARIA Y NUNCA VISTA.**

- 200 pantalones de lanilla de 40, 50 y 60 reales á 20 reales uno.
  - 200 id. de id. de 50, 60 y 80 id. á 30 id. id.
  - 100 id. de id. de 60 y 80 id. á 40 id. id.
  - 100 chaquetas de id. de 40 y 60 id. á 20 id. id.
  - 200 chaqués de id. de 100 y 160 id. á 29 id. id.
  - 200 id. de lanilla y tricet de 120 y 180 id. á 40 id. id.
  - 100 id. de tricet superior de 200 y 240 id. á 60 id. id.
  - 100 sacos de varios precios á 40, 60 y 80 id. id.
  - 100 americanas hilo de 40 id. á 20 id. id.
  - 50 chalecos y pantalones hilo á 10 id. id.
  - 200 chalecos lanilla á 10 id. id.
- Además de este gran surtido de prendas sueltas, hay trajes completos á 80 y 100 reales.
- Todos las prendas son con precios fijos marcados y en salon separado á las recibidas este año.

*Bazar de las Columnas.*

Plaza del Castillo, 1, Pamplona.

**CRÉDITO NAVARRO.**

En esta Sociedad se admiten pars cobrar en comision desde la fecha hasta treinta y uno del corriente, cupones del 4 p.º Perpetuo Interior y Exterior, Amortizable y Obligaciones del Tesoro de Cuba. Pamplona 7 de Mayo de 1883.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, LEONARDO ECHARTÉ, Secretario.

**ESPEJOS.**

En el almacen de espejos de la calle Mayor núm. 5, piso 2.º, se ha recibido una remesa de grandes tamaños: y se venderán á precios reducidos por todo el mes.

**Jarabe de Quebracho.**

Nuevo medicamento contra el asma, coque-luche, presiones, catarros crónicos, etc. Frasco doce reales.—Farmacia de Negrillos, calle Mayor, núm. 55.

**GRAN BAZAR ECONÓMICO.**

SECCION DE SASTRERÍA.

Últimas novedades en todos los artículos concernientes á este ramo, para las estaciones de verano y primavera.

CONFECCION DE PRENDAS.

**CON 30 POR 100 DE ECONOMÍA.**

Mercaderes, 23.

**Almacen.**

Se arrienda un almacen en la calle de San Anton núm. 48.

En la misma casa 4.º piso darán razon.

**Esencia de Sandalo amarillo.**

Supresion de toda clase de flujos, (blenorragias, gonorreas etc.) antiguos ó recientes sin necesidad de inyección alguna. Exito seguro. Caja 20 rs. Farmacia de Negrillos calle Mayor número 55. 51

**Venta de bienes.**

Procedentes de la testamentaria del M. I. S. D. Ramon Velaz de Medrano, marqués que fué de Fontellas, se venderán en pública y extrajudicial subasta las fincas que á continuación se expresan.

Lote 1.º

Una casa sita en esta ciudad de Pamplona y su calle de Descalzos núm. 24 compuesta de planta baja, dos pisos y bohardilla, con vistas á la muralla; su renta antigua 300 pesetas al año.

Una pieza en el término llamado Malpaso, jurisdiccion de esta ciudad de 2 1/2 robadas; su renta 2 1/2 robos de trigo.

Otra pieza en la misma jurisdiccion y término de Argaray de cinco robadas; su renta cinco robos de trigo.

Otra pieza en el término de San Jorge en la misma jurisdiccion de 6 robadas; su renta 5 robos de trigo. El tipo de venta de este lote es 8.000 pesetas.

Lote 2.º

Una casa sita en el lugar de Loza cendea de Ansoain, y su calle de San Juan señalada con el número 3. Una hera de trillar, una huerta, 46 piezas de pan traer y tres viñas sitas en jurisdiccion del referido lugar. Esta casa y hacienda producen anualmente 140 robos de trigo, y se saca á subasta por 15.000 pesetas.

Lote 3.º

Una casa sita en la calle Mayor de Lumbier señalada con el número 31; seis campos y una viña sitos en jurisdiccion de dicha villa de Lumbier, producen una renta anual de 1.500 reales y el tipo de subasta será 11.250 pesetas, precio de su tasacion.

Lote 4.º

Una casa llamada palacio sita en el lugar de Azpa, en la calle única titulada de San Martin, señalada con el número 10.

Una finca rústica coto redondo nombrada de Zaldugorria en jurisdiccion de dicho lugar, de estension de 277 robadas.

Una viña y 34 piezas de sembradío. Todo ello produce una renta anual de 148 robos de trigo y se saca á subasta en 17.000 pesetas.

Lote 5.º

Este lote se compone de 26 campos ó piezas de pan traer y 5 viñas sitos en jurisdiccion de la villa de Aoiz que producen 640 reales anuales y el tipo de subasta será 4.000 pesetas.

Lote 6.º

Este lote consiste en dos piezas de pan traer que en junto componen 31 robadas de tierra sitas en el término de la jurisdiccion de Zuletta y se sacan á venta por 1.500 pesetas en que han sido tasadas.

La subasta de las expresadas fincas tendrá lugar el día 30 de Mayo próximo y hora de las diez de su mañana en esta ciudad de Pamplona, Notaría de D. Leandro Nagore, calle Mayor número 99 donde se hallarán de manifiesto las relaciones de bienes y condiciones de la subasta, en la que no se admitirá postura menor que los tipos marcados á cada lote, debiendo pagar el precio del remate en el acto de otorgarse la escritura de venta.

Las expresadas fincas se hallan libres de gravámenes, y proceden de suprimidos Mayorazgos de los Velaz de Medrano.—Pamplona 17 Abril de 1883.—Por los testamentos.—*Fernán Roncal.*

**ISAAC Y MACIA PINTORES**

Se reciben encargos para toda clase de pinturas y empapelados.

**Almacen**

de papeles pintados para habitaciones, de las mejores fábricas nacionales y extranjeras, desde dos reales en adelante.

COLOCACION ESMERADA.

10 PASEO DE VALENCIA 10.

20-30

**CASIANO DIAZ,**

18, ZAPATERIA, 18.

Compra y venta en comision de valores del Estado.

**TELEGRAMAS.**

Servicio particular de EL NAVARRO.

Madrid. . . 8 (11,30 n.)

Pamplona. . . 9 (12,25 m.)

Mañana debate político en el Congreso con motivo de la dimision de Abascal: terciarán en él Robledo y Montero Ríos.

Madrid. . . 8 (11,45 n.)

Pamplona. . . 9 (12,22 m.)

Tirantez entre Moret y el Gobierno á causa de los presupuestos.

BOLSA DE MADRID.

4 por 100 perpétuo. . . . . 65,65

4 por 100 amortizable. . . . . 76,70

Billetes H. T. de Cuba. . . . . 96,40

Banco de España. . . . . 289,00

Bolsin. . . . . 65,50

El Corresponsal.

Imprenta de EL NAVARRO á cargo de Lucio Aspilcueta

MAQUINAS  
PARA  
COSEER

Se venden á plazos.

10 POR 100 DE REBAJA

DE  
10 Reales semanales.

AL  
CONTADO.



Mabiendo llegado á noticia de esta Compañía que algunos revendedores de máquinas para coser de otros fabricantes, se valen del nombre de SINGER, apoyados en el reconocido crédito de la misma, y en la superioridad que universalmente han adquirido sus preferentes máquinas, se halla en el ineludible deber de poner en conocimiento del público para que no puedan sorprender su buena fé, que, las legítimas máquinas de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER, llevan en el brazo y en los piés del estante, la marca de fábrica, en un todo igual al diseño siguiente:

MARCA DE LA FABRICA.



sin el cual son falsificadas.

Ocioso nos parece reseñar las inmejorables condiciones de las máquinas para coser de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER; mejor que nosotros lo dice la venta de cerca de dos millones de máquinas en los últimos cuatro años, y los premios alcanzados en todas las Exposiciones Europeas y Americanas, por su sencillez en el mecanismo, solidez en la construcción y hermosura en la puntada.

Esta Compañía, establecida en todas las poblaciones importantes del mundo, con viajeros que recorren continuamente hasta la más insignificante aldea de las provincias, arregla sus verdaderas máquinas con la mayor economía, y expende agujas, piezas sueltas, aceites algodones y sedas para las mismas.

16 Calle de Mercaderes, 16  
Pamplona.

CHOCOLATES

DE

MATIAS LOPEZ

MADRID—ESCORIAL

UNICO EN SU RAMO

PREMIADO CON LA CRUZ DE LA LEGION DE HONOR

en la última Exposición Universal de París de 1878.

24 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

por el mérito y superioridad de sus productos.

TÈS—CAFÈS—SOPAS.

Dirección: PALMA, 8, Madrid.

Se expenden en todos los principales establecimientos de España.

GRAN

Cerería, Confitería, Repostería y Fábrica de chocolate

DE

PAULINO SALINAS.

TUDELA de Navarra.

Este Establecimiento situado en el mejor punto de la población (Paseo del Muro núm. 1 junto á la Plaza de la Constitución) es uno de los primeros de su clase en España, tanto por el gusto y elegancia con que está montado, como por los géneros todos superiores que en él se expenden.

Además de un surtido grande y completo en todos los ramos de que se compone, tiene á la disposición de sus clientes, las últimas novedades nacionales y extranjeras en cajas, cartuchos, bolsos y otros objetos de seda, terciopelo, paja, cristal cartulina etc. etc.

Para los Sres. confiteros, hay una seccion de adornos, ó sean Cupidos de todas formas y tamaños, palomitas, mariposas, trofeos, columnas para ramilletes, hojas de pastillaje, porcelanas, figuritas de Bombon, confites plateados, flores de glasa, centros, medallones, colores vegetales, calcomanías, talcos, versos para caramelos, rompe-cabezas, papeles picados para yemas, cartuchos, cajas, pastillas de todas clases, moldes y cuantos objetos son necesarios para montar una elegante confitería.

Confitería de SALINAS, Paseo del Muro núm. 1, Tudela-Navarra.

PASAJES

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Desde Burdeos en los magníficos vapores del Excmo. Sr. Marqués de Campo, con salidas cada 1.º de mes y los de Mensajerías Marítimas con bimensuales al precio de 800 rs. en 3.ª clase indistintamente.

Igualmente se facilitan boletos para las Compañías Inglesa y Alemana é informa en Pamplona D. Martin Galan, San Anton, 10, 3.º.

CAFÈ NERVINO MEDICINAL

Maravilloso secreto árabe  
EXCLUSIVO DEL DOCTOR MORALES.

Curación infalible de los padecimientos de la cabeza, incluso la jaqueca; los males del estómago, del vientre, los nerviosos y los de la infancia en general.

Se vende á 12 y 20 reales caja, para 20 y 40 tazas, en las principales farmacias de Madrid y provincias.

En Pamplona, farmacia de M. Colmenares.

D. MORALES, Carretas, 39, principal, Madrid.



PASTA PECTORAL del Dr. ANDREU, de BARCELONA.

Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte é incómoda que sea.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes variedades que presenta aquella enfermedad.

**LA TOS** ronca y fatigosa que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de tos, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta, á veces de carácter herpético, se corrige al momento con esta pasta y desaparece luego con el auxilio de un buen depurativo.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta pasta pectoral.

**LA TOS** ferina ó de coqueluche que ataca con tanta pertinacia á los niños, causándoles vómitos, desana y hasta espantos sanguíneos, se cura con esta pasta, mayormente si se le acompaña algún cocimiento pectoral y analéptico.

**LA TOS** catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante tos, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se reproducía de una manera insufrible.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple tos, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACION DEL ASMA ó SOFOCACION DE TODA CLASE.

POR LOS CIGARRILLOS BALSAMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo aun en los ataques mas fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce mas facilmente, la tos se alivia, el pecho late con mas regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas mas delicadas.

**LOS ATAQUES DE ASMA** por la noche se calman al instante con los papeles azoados, quemando uno dentro la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el mas apacible sueño.

Depósito Central de estos medicamentos: Farmacia de su autor en Barcelona, y se hallarán tambien de venta en las principales Farmacias de todas las poblaciones de España y de América, así como en Francia, Italia y Portugal.

PASTA PECTORAL.

PASTA PECTORAL.

EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

vulgo MAL DE CORAZON, alferesia ó mal de San Pau en Cataluña, así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables, SE CURAN radicalmente con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiración de enfermos que padecían la epilepsia ó accidentes nerviosos 20 y 30 años. NO SE DESCONFIE DE LA CURACION por antiguo que sea el padecimiento. —Depósitos en las principales farmacias de España, Isla de Cuba, Puerto-Rico, Méjico, Islas Canarias y Filippias. —En Pamplona Farmacia de los Sres. Borra y Muruzabal.—Nueva 2.

Panadería del Siglo,

FÁBRICA DE HARINAS Y CASA DE COMISIONES  
TECENDERÍAS NÚM. 15.

Se elabora toda clase de pan y el especialísimo de Viena, el cual solamente se expende en la expresada panadería. Todos los días á las cinco de la tarde hay pan recién elaborado y se sirve á domicilio lo mismo que por la mañana al precio que se vende en la panadería. Se fabrica toda clase de harinas y se venden tambien muy superiores de Castilla, y para el pan de Viena. Se compra y vende por cuenta propia y en comision toda clase de cereales á legumbres y se reciben tambien á cambio de pan y de harina. Se vende salvados y menudillos y se recibe trigo para moler á la Laca en el molino de Barañin.

A las Corporaciones y Establecimientos públicos que consuman el pan y á los particulares que lo compren para la reventa se les hará un descuento convencional.

Para todos los pedidos de pan, harinas y comisiones diríjense á D. Sebastian Sanz y Perez.

ANTONIO FERNANDEZ.

FABRICANTE DE CAMAS.

PERALTA DE (NAVARRA).

A la realidad en camas de hierro, gergones de muelles, cunas, lavadores, balcones etc. La fábrica de camas de hierro establecida en la villa de Peralta de (Navarra) tie

ne el honor de ofrecer al público un numeroso surtido de clases y precios, pues el material que se emplea para su construcción es especial y sin piezas fundidas; su solidez y esmerada pintura, con profusión de adornos de todas clases, ha hecho que las camas de su fabricación sean de todos tan conocidas.

Se advierte á los almacenistas que hasta la fecha no ha yan comprado de esta casa que pueden hacerlo en pequeña cantidad por vía de muestra. Tambien se admiten encargos particulares y especiales á gu sto del comprador.

SIN COMPETENCIA.

En los almacenes de la calle Mayor número 56 y San Nicolás 4 se ha recibido un completo y abundante surtido de papeles pintados para habitaciones desde 2 á 20 rs.

Gran variedad de molduras doradas y negras con filete las cuales se ponen en marcos de todas dimensiones sin retribucion alguna por su colocacion.

En dichos almacenes existe un gran surtido de muebles que se liquidan á precios sumamente módicos.

AVISO A LOS EBANISTAS.

Se despachan toda clase de chapas de nogal, caoba, palo-santo, ébano y otras varias, á precios de fábrica.

GRAN SURTIDO DE PERANAS.

MAYOR, 56.